

# Diebstahl

SATB a cappella

[Text: Robert Reinick (1805–1852)]

Engl. Textübertragung: Christopher Inman

Musik: Robert Fuchs (1847–1927)

S  
 1. Mä - del trug des Wegs da - her ei - nen Korb voll  
 2. Kna - be läuft und bringt nach Haus die ge - stohl' - nen  
 3. D'rauf als sie sich wie - der - sah'n, wie sie beid' er -  
 4. Mä - del musst sich fü - gen drin, denn mit Kuss und

A  
 1. Mä - del trug des Wegs da - her ei - nen Korb voll  
 2. Kna - be läuft und bringt nach Haus die ge - stohl' - nen  
 3. D'rauf als sie sich wie - der - sah'n, wie sie beid' er -  
 4. Mä - del musst sich fü - gen drin, denn mit Kuss und

T  
 1. Mä - del trug des Wegs da - her ei - nen Korb voll  
 2. Kna - be läuft und bringt nach Haus die ge - stohl' - nen  
 3. D'rauf als sie sich wie - der - sah'n, wie sie beid' er -  
 4. Mä - del musst sich fü - gen drin, denn mit Kuss und

B  
 1. Mä - del trug des Wegs da - her ei - nen Korb voll  
 2. Kna - be läuft und bringt nach Haus die ge - stohl' - nen  
 3. D'rauf als sie sich wie - der - sah'n, wie sie beid' er -  
 4. Mä - del musst sich fü - gen drin, denn mit Kuss und

1. Along the path a maiden bore  
 2. The youth runs off and takes home  
 3. Thereupon, on their next encounter  
 4. The maiden could no more resist

a basket full of flowers;  
 the flowers he had stolen,  
 oh how both burned with passion,  
 for with the kisses and flowers

4  
 (1.) Blü - ten; Kna - be schlich sich hin - ter - her, Mä - del kann sich  
 (2.) Blü - ten, doch mit La - chen war es aus, Kna - be kann sich  
 (3.) glüh - ten, schleicht der Kna - be sich he - ran, Mä - del kann sich  
 (4.) Blü - ten ging auch Herz und Hand da - hin, konnt' sich nicht mehr

S  
 (1.) Blü - ten; Kna - be schlich sich hin - ter - her, Mä - del kann sich  
 (2.) Blü - ten, doch mit La - chen war es aus, Kna - be kann sich  
 (3.) glüh - ten, schleicht der Kna - be sich he - ran, Mä - del kann sich  
 (4.) Blü - ten ging auch Herz und Hand da - hin, konnt' sich nicht mehr

A  
 (1.) Blü - ten; Kna - be schlich sich hin - ter - her, Mä - del kann sich  
 (2.) Blü - ten, doch mit La - chen war es aus, Kna - be kann sich  
 (3.) glüh - ten, schleicht der Kna - be sich he - ran, Mä - del kann sich  
 (4.) Blü - ten ging auch Herz und Hand da - hin, konnt' sich nicht mehr

T  
 (1.) Blü - ten; Kna - be schlich sich hin - ter - her, Mä - del kann sich  
 (2.) Blü - ten, doch mit La - chen war es aus, Kna - be kann sich  
 (3.) glüh - ten, schleicht der Kna - be sich he - ran, Mä - del kann sich  
 (4.) Blü - ten ging auch Herz und Hand da - hin, konnt' sich nicht mehr

B  
 (1.) Blü - ten; Kna - be schlich sich hin - ter - her, Mä - del kann sich  
 (2.) Blü - ten, doch mit La - chen war es aus, Kna - be kann sich  
 (3.) glüh - ten, schleicht der Kna - be sich he - ran, Mä - del kann sich  
 (4.) Blü - ten ging auch Herz und Hand da - hin, konnt' sich nicht mehr

(1.) a youth crept up behind her,  
 (2.) but his laughter had an end,  
 (3.) the youth crept up on her,  
 (4.) both her heart and her hand were gone,

maiden beware, take care!  
 youth beware, take care!  
 maiden beware, take care!  
 she could not beware, not take care!